

التليفونية اللاسلكية في سرورية ولبنان

لحضرة الاب يوسف بلمبوا اليسوعي (١)

المهندس القانوني المرخص من مكتب باريس

والضابط سابقاً في المحطات التليفونية اللاسلكية الماربطة بمكتب باريس

منذ اشهر عديدة كان محور التليفونية اللاسلكية يلتصقون من جانب مفروضة الجمهورية الفرنسية العليا الرخصة جلب أدوات التليفونية المذكورة ليتلها بزاولتها ويختبروا صحة ما كانت تنقله لهم الجرائد والمجلات ومنشورات البلاد المختلفة من عجيب فعلمها

وحا قد اصدرت الحكومة قراراتين اجابة لطلبهم. والقرار الاول المرقوم بالعدد ٢٩٥ صدر في تشرين الثاني ١٩٢٤ يقر بالاعفاء الم ١ لطلب جلب الادوات المذكورة كما كانت القوات العسكرية قررت في زمن الحرب. ثم تبين في شهر كانون الاول من السنة قرار من (عدد ٣٠١٠) يفصل قوانين المحطات التليفونية القابلة وقد ذكرت الجرائد القرار الاول في وقتها. أما القرار الثاني فانه ظهر في زمن كانت افكار الجمهور منصرفه الى امر شتى فلم يعيرده بالاً وضربوا عنه صمغاً وهو مع ذلك يستحق الاعتبار وهذا ما دفعنا الى كتابة هذا الفصل وبيان الامر يجب التمييز بين الادوات القابلة والادوات الباعثة فيخصوص الادوات القابلة ينطبق القرار في وجوهه العمومية على قوانين الشريعة الفرنسية ما خلا بعض الاختلافات العرضية وفقاً للظروف المحلية. فان من اراد ان يجلب مثل هذه الادوات يكتفي ان يطلب الرخصة بذلك فيسجل اسمه ويدفع ٢٥ قرشاً - ورشاً حتى التسجيل - وهي كلنة زهيدة جداً

(١) هذه المقالة مترجمة عن الفرنسية كما ظهرت في نشرة التعليم Bulletin de l'Enseignement في عددها الثامن ايار ١٩٣٥ (ص ٤٦٧-٤٧٢)

أما ما يخصّ الادوات الباعثة فإنّ الفرق بين القرار المذكور والشرع الفرنسي مختلفٌ كلّ الاختلاف . فإنّ من يرغب في فرنسا ان يجّهز لنفسه ادوات تليفونية باعثة يشترط عليه ان يطلب الرخصة بذلك ويدفع مئة فرنك وان لا يزيد المحرك الكهربائي دون اذن خصوصي على قوة مئة قياس (Watts) كما انّ طول الموجة يجب ان لا يتجاوز متري متر . وذلك بموجب قرار صدر في ١٨ حزيران سنة ١٩٢١
أما سورية ولبنان فإنّ الادوات الباعثة (حتى لغاية ارسال برقيات فردية) ممنوعةٌ منعاً قاطعاً . وان وجدت الحكومة اداةً منها صادرتها وعاقبت صاحبه بالجلس وبدفع جزاء نقدي

ولأنّ السوريين واللبنانيين قد نالوا السماح بحلب ادوات قابلة يحسن بنا ان نفسر لهم ما يرجوه من فوائد تلك الادوات وما هي الظروف الزمنية والمكانية التي تمكنهم من الانتفاع بها . ومن ثمّ نضم درسنا قسمين تخصّ القسم الاول بالمحطات القابلة والقسم الثاني بالمراتق التي تمنع المحطات من قبول الاشارات والنفقات

١ المحطات القابلة

المحطات القابلة لا يمكنها ان تتناول النفقات الموسيقية الا من اميركة ومن اوربية لانه ليس حاضراً في كل انحاء الشرق محطات تبثّ موجاتها الى انحاء الجوّ . ثمّ انّ المحطات الاميركية لا تفيد الشرقيين افادةً تُذكر مع كثرتها وحسن اجهزتها والسبب هو اختلاف الساعات بينها وبين الشرق فإنّ الانعام الموسيقية الصادرة في اميركة تبلغ الى آذان الشرقيين في الساعة الثانية بعد نصف الليل وهي ساعة قلما يحبّ الناس ان يصغروا اليها سماعاً بتضحياتهم هنا . منهم . فتبقى الانعام الاوربية واخصّها الفرنسية والانكليزية والبلجيكية والايطالية والالمانية الى غيرها ثمّ ليس تحتها اسر كبير كالانعام الدنيسركية والمولندية والروسية لان السامع يحبّ اذا سمع الاشارات والانعام ان يفهم ايضاً . محلي اقوالها في لغة يدرها

فان اقتصرنا على الانعام الاولي يجب على صاحب الادوات القابلة ان يعرف انّ الاختلاف بين ساعات انكلترة وفرنسة وبين ساعات سورية يبلغ ساعتين . فلو أُقيمت مثلاً حفلة . موسيقية الساعة الثامنة مساءً في انكلترة او فرنسة على حسب

معدل زمن غرينويتش فان نغماتها لا تُسمع في بيروت إلا في الساعة العاشرة. واطرب هذه النغمات في فرنسا نغمة باريس الباعثة التي تبتدى الساعة التاسعة فيسها اصل سورية الساعة الحادية عشرة. ٥٥٠

٢ الموانئ التي تمنع المحطات من قبول النغمات

هذه المسئلة تستدعي بحثين يقف القارئ على صحتها. وقبل بحثها اني اقدم عليها هذه المشابهة: لو سألني احد أسمع دقات هذه الساعة ؟ فانها خفيفة جداً. ان جوابي على هذه السؤال يختلف على حسب الظروف فان كنت في غرفة معتزلة تستر الاقشة جدرانها بحيث لا يبلغ اليها صوت من الخارج اجبت: نعم اني اسمع هذه الدقات على الرغم من ضئفها. ولكن لو عرض علي السائل ذاك السؤال في احد شوارع بيروت كشوارع الحرية حيث تُسمع جلبه الناس وحركات الاوتوموبيلات والترامواي اجبت: كلاً لا اسمع تلك الدقات وآذاني تصم من كثرة الاصوات المحيطة بي. وعلى هذا نقول

(دول) ان اسماع الانعام الاوربية الحربية المستعملة يمكن اسماعها ان كان القابل مغرراً لا تشوشه الاصوات القريبة فان الاختصرت اني اجراها في المحطات العسكرية اللاسلكية اللازم ديو (L^{re} Devaux) في مرصد كساره ثم المير ديلانزي (M. Delagne) في المحطة اللاسلكية الشرقية (Radio-Orient) أدت الى النتيجة الآتية: في بعض الليالي المادنة التي تُسمع فيها الاصوات الفضولية امكتنا اسماع الانعام الاوربية بنوع كافٍ وبتجهيزات قليلة اعني بواسطة كاشف ذي انعكاس مع مصباح معظم الاصوات قليل التواتر. ولعل الذين يسمعون لأول مرة هذه الالفاظ الاصطلاحية لا يدركون معناها لأول وهلة لكنهم سيألفونها قريباً ان شاء الله التسع بادوات التليفونية اللاسلكية

وان سأل السائل وهل يتم شرط هذا الهدوء الليلي عادة ؟ اجبت: انهُ لسه الحظ لا يتم بسهولة وذلك لان هذه الاصوات الفضولية تكاد تكون مترافعة لا تبطل إلا قليلاً نحو مرة واحدة بالشهر نسبة الى الانعام البعيدة المسافة. وليست هذه الاصوات ناتجة من اصوات الشوارع التي يمكن إبطالها بالعزلة والستور وإنما هي

طلقات كهربائية تتفجر في الغضا. ار في الارض. ثم ان هذه الطلقات تبعث في الجو توجات هوائية يبلغ صرورها الى ادوات القابل كتروجات المحطة الباعة نفسها. فيسمع المصفي اليها صغيراً وتقلات رتقرعات يسمى الآن العلماء الى نفيها فاصابوا بعض النجاح في التلغرافية اللاسلكية دون التليفونية التي يبتى اصحابها معرضين لهذا الحل

(ثانياً) وان سأل السائل أيرجد امل وطيد في قبول الانعام الموسيقية الاوربية بطريقة شائعة ومتواصلة؟ اجبتا هذا ممكن على شرط اتخاذ الاحتياطات لبلوغ الناية المقصودة ولولاها لأصبحت تلك الاصوات الرخيمة متقطعة لا قيمة لها في جانب الفن. أما الاحتياطات الواجب استمها فهي :

١ ان تستقبل الاصوات على اطار فذلك افضل من السارية. نعم ان للسارية قوة اعظم في التقاط الاصوات إلا انها معرضة ايضاً اكثر منها لآفة الاصوات الفضولية وعلى خلاف ذلك تتأثر الاصوات الفضولية اكثر من الاطار بضمف التمرجات الواردة. وبالاجمال يجب القول ان التشويش الحاصل في القابل بالاصوات الفضولية يزيد على قدر ارتفاع الجهاز لاصطياد التمرجات. فليجعل اذن الاطار مرتفعاً قليلاً فوق الادوات القابلة. وكذلك فلينبه صاحب القابل الى اللواحق والى الادوات الحازنة للكهرباء فانها بطولها تصبح مراراً عديدة ناقلة للاصوات الفضولية. فلتسكن اذن هذه اللواحق اقصر ما يمكن

٢ فلتتخذ أجهزة بالغة في تفخيم الاصوات وذلك لأن المسافة بين الباعث والقابل تزيد مراراً على ٤٠٠٠ كيلومتره ولأن القابل كما سبق هو إطار والاطار يتلقى الاصوات بضمف فالآلة المضخمة للاصوات الموسيقية ربما غلبت تلك الاصوات الفضولية ان كانت لا تخلصها

ويجب ان تكون الآلات المنظمة للاصوات بالغة التواتر التي عادة لا تزيد قوة الاصوات الفضولية بخلاف الادوات الضيقة التواتر التي تسببها. فان السامع قليلاً ما يتسكن من إدراج اكثر من طبقة واحدة ذات التواتر الضيف في اطاره. بخلاف الادوات البالغة التواتر فانه يجوز توفير طبقاتها المضخمة للاصوات وهي عادة بعدد المصابيح المثلثة المجاري الكهربائية التي ترافق المحطة. وعلى هذا اذا سألنا احد كم

يلزم من المصاييح لتدرك اصوات الباعث نجية : انه لا يمكن تعيين المصاييح المذكورة لان اجهزتها تختلف ولكل جهاز مصاييح خاصة (وكلامنا هنا عن الادوات الحسنة التركيب الوافية لشروط البناء) مثال ذلك جهاز مولد للكهرباء . صغير الحجم يُدعى بالهيتيرودين المضاعف (double hétérodyne ou superhétérodyne) فان مصاييحه متعددة وليس تهذوها برهاناً على وفرة إحاسها . لان الغاية من توفير مصاييحها هي لتخصيصها . وقد سميت غير مرة في ان اسمع انغام باريس الموسيقية الشعة بجهاز الهيتيرودين المضاعف ذي تمة مصاييح فلم انجح وقد سمعها جيداً بجهاز آخر ذي اربعة مصاييح مع ان الاول ذو قوة اشد

فن سأل اذن كم يتخفى مصباح لتسمع الاصوات في سرورية على الاطار ؟ نجية
ان هذا يختلف على اختلاف تركيب الآلات وقد يطول بنا الكلام لو استقرينا كل
صنوف التجهيزات. والافرق ان يطلب المشاغلون بهذه الآلات رأي الاختصاصيين
عند الحاجة

٣ ومن المستحسن اتخاذ ادوات من شكل المعروف بالشمععي او الانشغالي (sacculif) التي لا تسمع الا الصراخ . فانه يدرزن معها القابل . وذلك لان قُرُوجَات الحطّات المختلفة ايد . من جسد . حد بين تنوع كنوان الالوان . والتشبيه بها نعم التشبيه . فليدرزن اذن القابل بلراليه على قُرُوج خاص . وان كان من شكل الادوات الاختصاصية يتفرّد لقبول التروّج الذي دُرُوزْن له وليس غيره وان لم تختلف التروّجات عن بعضها إلا يسيراً . وهذا من الامور الواجبة لان السامع يريد ان يسمع اصواتاً بالغة اليه من مسافة ١٠٠٠ كيلومتر وبما ان الحطّات الباعثة كثيرة العدد في هذه الدائرة تتعدّد ايضاً الاصوات في اذن السامع وتختلط حتى تصبح كرية السمع ما لم يختص آتة بواحد منها

٤٠ وما ينبغي الحفاظ اليه حادثٌ غريب يعرف بمشيان التوجّات (diva-
(nouissement des ondes) أو تلاشيها (fading) ممّا يُشعر به في سوربة على
التوجّات البالغة ١٠٠ متر. والحادث المذكور يجري هكذا: يبلغ الى السامع اصوات
محدودة، مثلاً من اندرة على موجّات ٣٦٥ مترًا فيُحسن أو لا تسمع تلك الاصوات ثم بعد
قليل تضعف كأن قابله تُشرش ثم يزيد ضعفها الى ان تلاشي تماماً. فيظن السامع

انه لم يُحسن دوزنة قابله ويريد ان يغير حركات اللوالب فيسطل الدوزان ففي هذه الظروف الواجب عليه ان يلوذ بالصبر وما تَرُ عليه بعض الثواني إلا فتعرد الاصوات بل تزيد قوّة على ما كانت الى ان تضاف ثانية في مدد مختلفة . فهذا الحادث لم يتفق العلماء حتى اليوم في بيان سببه والارفق ان يختار صاحب الآلة اداة بطول تموّجات تماكس هذه التقلبات واحسنها التي تُدَوّرَن مع المحطة الباريية الباعثة (Radio-Paris) او شلمسفورد (Chelmsford) . ومما يثبت بالاختبار في الأيام التي تقوى الاصوات الفضولية المزجة أنّ التموّجات القليلة الطول وحدها تبلغ الى القابل . ومن هذه الملحوظات يتضح لمحبي الادوات التليفونية انه يبقى في الفن معنيات قليلة

الروضح

وهذه مشورة انصح بها محبي التليفونية اللاسلكية ان يأخذوا حذرهم من باعة الادوات بل اكر عليهم النصيحة ثانياً وثالثاً . والسبب من ذلك ان هذا الفن أصيب بنوع من الأزمات فازدادت الطلبات على اصحاب المعامل واذا قصرُوا عن اجابة الطلب طمحوها بالريح القريب وتهافتوا على اصطناع الادوات اللاسلكية فتوفرت البضاعة في كل صقع إلا انها كانت مخلة قليلة النفع لم يربح مجهزوها إلا لفئات الذين ابتاعوها فدعوا باحوص التليفونية المشعة . ولا نظن ان اهل سورية ولبنان افلتروا من اشراك هؤلاء القرصان

وعما زاد في خيبة طالبي الادوات التليفونية ان ما شاع منها كان من جنس الادوات المناسبة لبلاد مستحضرها لا تصلح لبلاد بعيدة عن المحطات الباعثة الى مسافة ٤٠٠٠ كياومتر . ولم يُخدع المتاعون بما يرونه من الاعلانات المطنطة المضاعة باسماء بعض الافراد الذين كتبوا مجاملة للباءة او تحمقوا صحتها لقاية مخصصة لا توافق سواها

ويسوتنا ان تكون مبادئ التليفونية المشعة مصحوبة باخية والتفرد في هذه البلاد . ومن ثم نختم مقالنا بكميات ثلاث تكون خلاصة ما شرحنا قبلاً : على طالبي التليفونية ان يحذروا وان يفتنوا وان يصبروا . فلا يسرع الزبائن الى مشتري الادوات إلا بعد النظر والاختبار ربما تكون باقت التحسين الراهن بمراقبة العلماء .

الاثبات